

联合国

大 会

第三十五届会议

正式记录*



第一委员会

第 49 次会议

1980 年 12 月 1 日星期一

下午 3 时 分举行

纽约

第 49 次会议简要记录

主席：奈克先生(巴基斯坦)

目 录

裁军项目

议程项目 34(续完)

议程项目 50：审查《加强国际安全宣言》的执行情况

(a) 《宣言》的执行情况：秘书长的报告

(b) 不干涉别国内政

发言人：

赫伯恩先生(巴哈马)

拉茨先生(匈牙利)

阿尔沃诺斯先生(厄瓜多尔)

希洛维奇先生(南斯拉夫)

工作计划

• 本记录可以更正。更正应写在一份印发的记录上，经有关代表团成员签字后，在文件印发日期后一个星期内递交正式记录编辑科科长(联合国广场866号美国铝业公司大厦，A-3550室)。

更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成册印发。

Distr. GENERAL
A/C.1/35/PV.49
2 December 1980

CHINESE

96-85979

下午 3 时 20 分会议开始。

议程项目 34(续完)

主席：本委员会将继续听取希望对他们就经修正的决议草案 A / C 1 / 35 / C.43 / Rev.2 的投票作解释性发言的代表团发言。

弗洛厄里先生 (美利坚合众国)：我开始发言就要指出，美国政府认为经修正的决议草案 A / C 1 / 35 / L.43 / Rev.2 是不理想的。众所周知，我们在一般性辩论发言中也说过，美国长期以来一直对在阿富汗、老挝和柬埔寨使用化学武器事例的报道表示关注。这些报道是有关使用化学武器的最新和最持久的报道，我们希望，有关使用化学武器的决议草案集中注意到这些报道。然而，当问题涉及使用化学武器而不是任何国家的军事能力的时候，文件 A / C 1 / 35 / L.6¹ 中经通过的决议草案 A / C 1 / 35 / L.43 / Rev.2 的修正案，却把与具体武器问题有关内容加进了序言部分。全面的和可核查的禁止化学武器仍然是我们最重要的优先项目，但是它与这项决议草案是没有关系的。

美国断然放弃首先使用化学武器，这仍然是我们的政策。这项政策由于美国加入日内瓦议定书而加强了。然而，在实现全面和可核查的禁令之前，美国一方面承认化学武器存在于其他国家的武库中，同时继续维护我们在这方面的政策中的另一项内容，这就是保持我们阻止化学武器进攻的能力。

我想对我所引用的报道讲几句话。我们曾经试图以负责的方式处理这个问题，而不是如某些发言者所建议的那样，只是根据耸人听闻的新闻报道来表达我们的关注。当几年前关于在东南亚使用化学武器的报道开始引起我们注意的时候，我们心

平气和地和以非对抗的态度处理这个问题。我们派遣有资格的人去东南亚，设法审查和评估来自世界这个地区的难民们的情报。我们也通过适当的外交渠道处理关于据称使用化学武器的问题。令人遗憾的是，所有这些努力都未能减少我们的关注。

我国政府已经汇集了近年来在老挝、柬埔寨以及最近在阿富汗的军事行动中使用化学武器的来自许多来源的报道——我要指出，主要不是报刊的报道。这本汇编今年8月以来已经公开发表，各国政府可以对它认真进行研究。

正如在本委员会和在裁军谈判委员会的发言以及各国议会联盟最近在东柏林举行的会议上通过的决议中所看到的那样——这里只举几个例子——我国政府并不是关注这些所报道的情况的唯一国家。

除了由于有关使用化学武器的具体报道所引起的关注之外，在这里还涉及一个更大的问题，这就是各国之间的信任问题以及在军备控制和裁军领域中达成协议的信心问题。我引用的各种报道并不是肯定有罪的证据。我国的法治是，一个人在被证实有罪之前是无辜的。这项总的原则在这里也适用。

正如我以前在本讲坛上和其他地方所说过的那样，我国政府愿意在联合国对各种包括涉及到美国的说法在内的报道进行公正的调查中提供合作。我们认为，所有的国家都有兴趣看到这些报道得到公正的对待。我国政府对这些考虑的重视程度胜过我们对目前提交我们审议的具体决议草案的担忧，这就是为什么美国对经过修正的决议草案A/C.1/35/L.43/Rev.2投了赞成票。目前提交我们审议的这个问题对我们太重要了，使我们别无选择。

这个问题并不是使一个国家集团的利益反对另一个国家集团的利益或者涉及到狭隘的地区利益的问题，尽管有人力图使它看来是如此。这个问题是整个国际社会十分关注的问题。它也是作为一个组织的联合国的一项重要责任。这项决议草案的执行将会提高联合国在军备控制领域中的声誉，表明联合国能够对使人们对庄严的国际协定产生怀疑的报道采取有效的行动。它不仅表明，联合国能够在这样一些问

题上作出公正不倚的反应——首先谋求的是真理，而且也表明，我们在这里的目的就是要保证不能无中生有地作出任何指控，并且澄清模棱两可的情况，从而消除任何无根据的怀疑，同时帮助制止那些人——他们想违反日内瓦议定书而采取行动。

如果我们刚刚通过的决议草案建议采取的行动实现了上述各项目标——而美国认为这些目标能够实现——的话，那么仅仅是这项决议草案的通过就会使大会本届会议对于积极的和建设性地处理军备控制问题具有特别重要的意义。

这就明确表明，国际社会积极致力于力求通过在军备控制和裁军方面的合作来真正加强国际和平与安全。

布隆贝格先生（芬兰）： 芬兰代表团一直怀着特别强烈的兴趣注视着本委员会就决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 及其后的各项修正案所采取的行动。这样做是因为我们极为重视日内瓦议定书，由于人们很少怀疑对这项议定书的遵守，因此该议定书取得了不可否认的成果。第二，我们对决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 的兴趣来自我们对促成解决有关化学武器的核查问题的办法所承担的义务。

本委员会的成员国都记得，芬兰好多年来一直从事一项化学武器的核查项目。这个项目的进展情况一直定期地向裁军谈判委员会和联合国会员国报告。这个项目的目标是建立国家对化学武器进行核查的能力，并使其最后能在国际上使用。实质上，计划中的控制能力能够在各种不同的核查活动上加以应用。芬兰认为，这样一个起作用的、实际的项目对一个深切关怀军备竞赛和切望在需要时为国际社会服务的中立国家来说是最为恰当的。

在这种情况下，我们一直怀着日益关注的心情注视着就刚才所表决的决议草案进行的辩论，及其具有的尖锐的政治含义。表决程序已经产生了一项充满明显的内部矛盾的决议草案。

这些情况使我们别无选择，只能对文件 A / C.1 / 35 / L.61 中所建议的修正案

进行表决时投弃权票，并对就其后经修正的决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 / Rev.2 表决时投弃权票。

拉赫曼先生（孟加拉国）：我国代表团在就刚才本委员会通过的决议草案表决时投了弃权票。然而，我们的弃权并不表明我们不关心禁止或消除化学和细菌武器。我们对全面彻底裁军承担全部义务。我们也认为，1925年的日内瓦议定书需要进一步扩大范围。然而，我们认为，应该允许有更多的时间来进行这项工作，以便使所有的有关各方，特别是在军事上有重要作用的国家，能够力达成一项更加广泛的协商一致意见而协调其进一步阐述这个问题的努力。

按照我刚才所说过的，我国代表团在表决经修正的决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 / Rev.2 时投了弃权票。

格尔马先生（多哥）：我们对经修正的决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 / Rev.2 投了赞成票。实际上，我们不能反对一项我们认为其目标显然为保障所有国家安全的决议草案，因为我们深信这样一份文件只能对和平有益。实际上，没有核查，所有的国际文件都是毫无意义的。核查使得有可能在各国之间建立目前如此需要的信任。我们认为，这项文件不是针对任何具体国家的，它能够为每个国家服务。然而，我们在支持这项决议草案时，也希望对这项决议草案所提出的各种反对意见加以考虑，以便使我们今后可以取得更广泛的一致，甚至达成协商一致意见。

马利先生（爱尔兰）：爱尔兰已投票赞成经关于化学和细菌（生物）武器的文件 A / C.1 / 35 / L.61 的序言部分条款加以修正的决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 / Rev.2，因为爱尔兰支持该草案作出对据称使用化学武器的报道进行公正调查和估计使用这些武器造成的破坏程度的决定。

这完全符合爱尔兰代表团过去多年来所奉行的政策，即参加提出要求就禁止使

用化学武器举行谈判的一系列决议草案。

我们认为，禁止在战争中使用窒息性、毒性或其他气体和细菌作战方法的1925年日内瓦议定书并未设想任何调查所谓的违反这项议定书的程序。因此，我们认为对所谓违反议定书的报道的调查应该在合格的医学和技术人员的帮助下充分地考虑到据报道在其领土上使用了化学武器的国家提出的建议。

爱尔兰在就对决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 / Rev.2 的序言部分所提出的各项修正案进行表决时投了弃权票，因为我们认为这些修正案并不直接有助于实现整个决议草案的各项目的。但是我们认为这些修正案的列入并不构成足以使我们撤销对整个决议草案的支持的消极因素。

希特米先生(肯尼亚)：我国代表团对于经修正的决议草案 A / C.1 / 35 / L.43 / Rev.2 投了赞成票，因为我们认为有充分可靠的理由要求对据称 1925 年日内瓦议定书可能已遭到违犯的说法进行公正调查。因此作为一个原则问题，我们别无选择，只有对这项决议草案投赞成票。

早些时候我们曾希望有更多时间进行磋商以谋求各种立场之间取得更广泛和更友好的协调。但是既然这样不可能，结果是，我们经历了本委员会口一场最为激烈的辩论，虽然有时会受到不可避免的各种反责。

主席：关于载于文件 A / C.1 / 35 / L.43 / Rev.2 中的决议草案的表决程序现已结束。这也包括审议第一委员会的议程上的所有裁军项目。

议程项目 50

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

- (a) 《宣言》的执行情况：秘书长的报告（A / 35 / 505和 Add. 1-2；
A / 35 / 542, A / 35 / 654, A / 35 / 661, A / C.1 / 35 / L.48）
(b) 不干涉别国内政

主席：今年关于这个重要议题的辩论具有特别重要的意义。各会员国可以回顾一下，去年大会在其第 34 / 100 号决议中曾要求秘书长在一个政府专家小组的帮助下拟订一份关于加强国际安全宣言条款执行情况以及大会为使所有国家充分遵守这项重要文件的各项条款应该采取的行动的报告。

这份报告已经作为文件 A / 35 / 505 予以分发，该报告是由一个政府专家小组在第一委员会前任主席巴哈马的赫伯恩大使领导下拟订和一致批准的。这份报告是自从 10 年前加强国际安全宣言通过以来，第一份关于该宣言的分析性报告。文件 A / 35 / 505 / Add.1 和 2 包括秘书长收到的各国政府的一些建议，专家们在履行其任务时已对这些建议加以考虑。

在审议这项报告时，本委员会收到了由巴哈马、孟加拉国、埃及、秘鲁、塞内加尔、斯里兰卡和南斯拉夫提交的决议草案 A / C.1 / 35 / L.48。

在本次辩论期间，第一委员会也将审议关于不容干涉和干预各国内政的宣言草案的问题。正如各会员国所知道的那样，根据大会第 34 / 101 号决议建立的特设工作小组本月初已就这项议题举行过两次会议。其后，各国代表团一直在就这项宣言草案的各个不同方面进行积极磋商。

我现在愉快地请求加强国际安全宣言的执行情况政府专家小组的主席，巴哈马的赫伯恩大使发言。

赫伯恩先生（巴哈马）：我有机会开始就今年我们第一委员会议程上一个极为重要的项目——审查《加强国际安全宣言》的执行情况所举行的辩论发言，感到十

分荣幸。

国际气候的恶化、持续进行的军备竞赛和令人不安的武装对抗的趋势明显地表明，已经令人不满意的国际和平与安全状况正在进一步受到危险的侵犯。刚刚完成的对军备和裁军谈判形势的深入审议也已经表现出，这些天来，对每个国家——大国和小国，富国和穷国——来说，世界已经变得多么不安全。正如在大会在其专门讨论裁军问题特别会议通过的最后文件所强调的那样。

“人类今天面临着空前的自我毁灭的威胁，这种威胁来自一些国家竞相大量积累前所未有的最具毁灭性的武器……。武器的增加，尤其是核武器的增加，非但无助于加强国际安全，反而削弱国际安全。”（第 S-10/2 号决议，第 11 段）

令人遗憾的是，其后，局势一直未有任何重要的改善。相反，当时指出的危险已经变得甚至更加严重了，各国的不安全情况增加了，并且对安全、稳定与和平的国际关系至关重要的相互信任精神进一步受到动摇和削弱。

在这种情况下，认真审议加强国际安全的具体方法在目前是再及时也没有了。每个人都会同意，我们今天对这个切身问题进行的辩论，由于我们在讨论中已拥有商定的基础，因而应该进行得更加顺利。大会在 10 年前经过代表团之间全面磋商和谈判之后通过的加强国际安全宣言，更详尽和明确地确认了联合国为维护和巩固国际和平与安全所提出的基本原则和方法。

这是大会去年通过第 34/100 号决议时的确切意思和明显意图，在该决议中，大会曾要求秘书长就该宣言条款的执行情况和大会为确保该宣言条款得到充分遵守所应采取的行动编制一份特别报告。我说“特别报告”，因为这是 10 年来大会第一次要求对迄今为止这项宣言的执行方法以及旨在保证充分遵守这项宣言条款的具体建议和意见进行客观的评估。

众所周知，按照第 34/100 号决议，这项报告将在一个政府专家小组的帮助下

下由秘书长编写。依照这一要求，经过与各会员国进行广泛的磋商之后，秘书长指定下列的政府专家作为该小组成员：埃及联合国常驻代表艾哈迈德·伊斯马特·阿卜杜勒·马克德先生，南斯拉夫联邦外交部全权公使杰瓦德·穆耶集诺维奇先生，秘鲁驻南斯拉夫大使乌戈·帕尔马先生，孟加拉国常驻联合国副代表瓦利·拉赫曼先生，斯里兰卡联合国常驻代表团一等秘书尼哈尔·罗德里戈先生，德意志民主共和国外交部局长哈拉尔德·罗泽先生，塞内加尔常驻联合国代表团首席参赞易卜拉希马·西先生和我本人。我荣幸地担任该专家小组的主席，而罗德里戈先生则任报告员。

在编写这项报告时，秘书长也向联合国各会员国的政府或各专门机构发出信件，要求提供有助于履行大会所委派的任务的情报和建议。

政府专家小组在 1980 年 3 月 25 日至 7 月 1 日期间举行过 7 次会议，从 9 月 8 日至 15 日举行过 10 次会议。经协商一致方式通过的该专家小组的报告载于文件 A / 35 / 505 中。各国政府应秘书长的要求提出的评论和建议，在拟订该报告时受到了充分考虑并已经作为文件 A / 35 / 505 / Add.1 和 2 予以分发。

各成员国可能已注意到，在确定该报告的结构时，专家小组严格按照大会第 34 / 100 号决议中所规定的任务行事。按照这项决议第 14 段的规定，该报告一方面要对加强国际安全宣言条款的执行情况进行评估，另方面要对大会为确保各国完全遵守宣言的条款所能采取的行动提出建议。因此，该专家小组无论在评估和提建议时都要讨论加强国际安全宣言的所有条款，这是符合逻辑的。

在执行它承担的任务时，专家小组显然非常了解，实际上，所有会员国都对加强国际安全宣言的条款承担义务，因为，正如我所指出的那样，这份重要文件是在这个委员会中进行全面讨论和协商的结果。专家小组因此力求——尽管有一个地区没有专家，这是令人非常遗憾的——在其评估和结论中保持一致的精神，而这种精神在 10 年之前制订和通过这项宣言时是普遍存在的。

专家小组在执行任务时，也充分认识到宣言条款是与联合国的主要目标——维护国际和平与安全的目标——直接有关，也充分认识到任何保证所有国家完全遵守条款的步骤对于我们实现一个更安全、更稳定和更公平的世界的共同努力也是特别重要的。实际上，加强国际安全宣言

“郑重重申联合国宪章之宗旨与原则具有普及与绝对之效力，乃各国间关系之基础，不论其幅员大小、地理位置、发展程度或政治、经济及社会制度如何，并且宣告不得以无论何种情势作为违反此等原则之理由。”（第 2734 (XXV) 号决议，第 1 段）

今天，人们普遍承认，这项宣言对于在联合国的宗旨和原则基础上巩固和平与安全及促进各国间的合作发挥了重要的作用。已出现的符合这项宣言条款方针的积极发展包括：完成关于侵略定义的工作；国际社会为执行关于给予殖民地国家和人民独立的第 1514 (XV) 号决议所采取的行动取得了顺利进展；继续为建立新的国际经济秩序以及召开专门讨论裁军问题的大会特别会议和召开关于欧洲的安全与合作的会议而进行努力；以及继续为确定维持和平行动的指导方针而进行各种努力。从这方面来看，这项宣言继续为采取旨在加强和巩固全世界和平与安全、促进各国在联合国宪章的宗旨和原则基础上的平等合作的国际行动提供重要基础。

同时，大会在关于这个主题的许多决议中非常关切地注意到，这项宣言的一些基本条款已经受到忽视或者违反。大会特别对下列情况感到不安，这些情况是：违反联合国宪章基本原则的行为不断升级；存在着危机和出现危及国际和平与安全的新的冲突；军备竞赛，特别是核军备竞赛的继续存在和逐步升级；出现把世界划分为势力范围和统治范围的趋势；以及殖民主义、新殖民主义、种族主义和种族隔离继续存在——而这些仍然是加强国际的和平与安全的主要障碍。

专家小组的报告回顾了载于宣言中的大会的建议，即

“各国对为确保所有国家的和平及安全，并依宪章规定确立有效之普遍集

体安全制度而不缔结军事同盟所作之努力作出贡献。”（大会第 2734 (XXV) 号决议，第 11 段）。

在一次世界大战被避免的时候，争夺势力范围的斗争、使用武力和军事干涉以及破坏他国领土完整和政治独立的企图，继续危及全世界各地区的和平与安全。尽管中央条约组织和东南亚条约组织解散了，但是，建立没有军事联盟的有效的普遍集体安全制度尚未实现。

国际社会欢迎缓和进程，把它看作取代对抗政策的一种积极的和有希望的办法，这一进程已经通过缓和紧张局势而对国际安全作出了积极贡献。在耐心的谈判之后达成的关于欧洲的安全与合作会议的赫尔辛基最后文件，已经成为加强国际安全的一个重要因素，并且为促进缓和进程和在欧洲创造更加稳定的安全条件提供了政治和法律基础。然而，在范围上以及在地理应用方面仍然有限的缓和，最近却遇到了挫折。

为促进和平与安全而提出的其他值得注意的区域性措施，包括在世界各个地区——包括东南亚、印度洋和地中海地区——建立和平区的提案。联合国在印度洋地区——正在出现激烈的军事升级的一个主要战略区域——建立和平与合作区的进展方面正处于一个关键阶段。在这个方面，本委员会肯定同意下述看法，即在最近几年内，全世界看到了世界的海洋地区争端和冲突在增加。更加积极的追求并执行建立和平区的概念，而且把这一概念扩大到其他陆地、大洋和海域，这将是制止冲突和在全世界加强国际和平与安全的一个重要途径。

报告注意到这一事实，即各国在国际关系中遵守联合国宪章基本原则的义务并没有始终得到尊重。各国，特别是一些小国的独立、主权和领土完整，受到并且继续受到干涉和干预其内部事务的威胁。依据宪章，各国应承担的不对其他国家使用武力或以武力相威胁的义务在许多情况下遭到粗暴的违反。尽管通过明智的和及时的应用宪章所规定的政治手段而使一些具有潜在危险性的争端得以避免，但是一些

国家并没有始终注意宣言中的下述号召，即充分利用和谋求更好地使用联合国提供的方法来和平解决国际争端。

自从 1970 年该宣言通过以来，20 多个国家已经赢得了自由并加入了联合国，非殖民化进程正在完成。但是，全面执行给予殖民地国家和人民独立宣言以及联合国关于殖民主义、种族主义、种族隔离、外国统治和外国占领的其他决议仍然有待于实施，尤其是在南非和纳米比亚。

正如本委员会刚才结束的辩论所极力强调的那样，在裁军、经济发展和加强国际安全之间存在着密切的相互关系。尽管关于裁军，特别是核裁军的所有方面仍然是人们注意的焦点，但是迄今只取得微小的进展。军备竞赛，特别是核军备竞赛，仍然没有减弱，给国际安全带来灾难性后果。军备越来越多的集积以及随之而来的人力和物力资源的大量浪费都是直接与消除核战争危险和建立新的国际经济秩序的努力相矛盾的。在专门讨论裁军问题的第十届大会特别会议的最后文件中所承担的各项义务，尚待履行，如果要开始真正的裁军进程，就必须履行这些义务。

在发展和国际经济合作领域，大会第六届和第七届特别会议以及建立新的国际经济秩序的行动纲领与各国经济权利和义务宪章的通过完成了一项历史性任务，因为它们规定了建立一项公正与平等的国际经济新秩序的要点。虽然调整经济关系和建立新的经济秩序的迫切需要已经被接受，但迄今为止促进发达国家和发展中国家之间为调整国际经济关系的对话并未取得任何实际进展。几天之前，新的国际发展战略的通过和最后安排在明年初举行关于国际经济合作促进发展的全球性谈判，这给了我们一些鼓舞，使我们希望能在对世界的稳定和安全极为重要的这一领域最终取得一些进展。

关于对加强国际的安全极为重要的保证普遍尊重人权和基本自由所作的各种努力，专家小组在其报告中回顾，两项具有约束力的公约，即关于经济、社会和文化权利的国际公约和关于公民权利和政治权利的国际公约已经于 1976 年生效。在国

际日益注意人权问题的某些方面的时候，各种违反基本人权和基本自由的情况——包括各种形式的占领、压迫、专制和歧视——继续有所表现，特别是与种族主义和种族隔离的各种势力结合在一起时。报告指出，为了政治目的而对人权采取的有选择性的做法会偏离这个问题的真正症结。

在努力建立一个和平、安全和平等及主权国家之间广泛合作的世界中，联合国发挥了独一无二的作用。在最近几年内，大会和安全理事会，以及联合国其他主要机构，正在日益致力于寻求政治上解决影响或威胁国际和平与安全的主要国际问题的办法。然而，还要做许多工作才能使联合国成为防止各国之间发生冲突、只以和平方法解决国际争端和为国际安全所系的所有其他主要问题谋求公正与平等的解决办法的一个真正有效工具。

在专家小组从下面的认识出发来考虑大会为保证充分执行加强国际安全宣言所能采取的步骤：联合国的这份重要文件是受到所有国家支持的认真权衡过的文件。由于坚决按照宪章的基本原则行事，因此宣言今天仍然象十年前一样有效。

正如我刚才指出的那样，当今国际安全的巩固不仅需要在国家关系中消除使用武力或以武力相威胁、干涉、干预和强制手段；而且也需要根除引起紧张和危机的问题，在各国和各国人民之间建立更加广泛和深入的合作，在军备限制和裁军方面取得进展，清除殖民主义和一切其他形式的外国统治和剥削，和平解决国际政治问题和争端，实现新的国际经济秩序，确保人权以及根除一切形式的压迫和歧视，尤其是种族主义和种族歧视。总之，宣言设想逐步建立更加稳定和公平的世界秩序，在这个世界秩序中，和平与安全将占主导地位。

在国际关系日益严重恶化的气氛中，在解决现有的国际问题未取得进展和出现各种新的危机的情况下，迫切需要加强各会员国的集体努力和采取充分执行这项宣言的具体步骤。为此，专家小组认为，大会应该在联合国成立三十五周年纪念会上庄严重申：宪章的宗旨和原则普遍和无条件地有效，并且是各国之间关系的基础而

不论其大小、地理位置、发展水平或其政治、经济和社会制度如何，应以此作为确保和平的基本途径。应该再一次敦促所有会员国在国际关系中严格遵守根据宪章它们承担的各项义务，从而始终如一地执行这项宣言的所有条款。

专家小组还认为，应该作出更大的努力来促进加强在国际关系上不使用武力原则的效力特别委员会的工作。报告深信，不容干涉和干预别国内政宣言将无一例外地有助于保障所有国家的自由、主权和独立存在，有助于加强全世界的和平与安全，并促进各国之间的有益合作和友好关系。联合国的这项主要目标也将由于通过一项关于和平解决国际争端的宣言而得到促进，该宣言将加强联合国和平解决争端和制止武装冲突的制度。

专家小组认为，为了按照联合国宪章的宗旨和原则促进公正和持久解决一切现有冲突，联合国必须加强努力，会员国也要表现出新的政治意愿。这将有可能给缓和国际紧张局势以新的推动力，并把它扩大到全球所有地区。

显然，维持和加强世界和平与安全决定性地有赖于停止军备竞赛和执行限制和削减军备的实质性步骤。专家小组认为，对所有的国家，特别是对核武器国家来说，必须尽一切努力去执行大会第十届特别会议所通过的行动纲领。采取具体和实际的裁军措施——诸如批准第二阶段限制战略武器会谈条约、全面禁止核试验和全面禁止化学武器以及在世界的各个地区建立无核武器区——极大地有助于建立采取新的停止军备竞赛和实现真正的裁军的步骤的有利条件。

专家小组在其报告中强调，今天，在建立新的国际经济秩序和发展中国家实现更持续的经济发展方面取得实际进展比以往任何时候都更加成为一个和平的和安全的世界的一个主要组成部分。专家小组热烈希望明年初开始关于国际经济合作促进发展的全球性谈判，并且希望这些谈判将会大大改善国际经济秩序的现状。

国际社会必须进一步采取步骤以加速非殖民化进程和早日取消南非的种族隔离政策。

专家小组建议，应该作出新的努力来促进尊重基本人权和基本自由；并且认为，联合国的行动主要应该针对保证所有的国家恪守在联合国的主持下缔结的国际文件并且严格遵守其各项条款。还应该作出努力来推动进一步促进尊重这些权利的新国际公约的制订。

专家小组特别重视提高联合国的效能，把它作为建立一个更加和平和安全的世界的任何努力中不可分割的部分。专家小组经过考虑后认为，提高联合国的效能和加强各国对联合国的信任，关键在于采取一些保证执行大会和安全理事会决定和决议的更坚决的步骤。对执行有关维护国际和平与安全的决议规定时间期限是一个可以在这个方面加以探索的想法。

专家小组也认为，大会向所有的国家提出的支持执行宣言中有关恢复安全理事会活动的条款的呼吁是特别重要的。鉴于目前国际局势，需要一个强有力的安全理事会这点比过去更加明显。因此，迫切需要各会员国单独地和在联合国内专门研究如何加强安全理事会的权威和执法能力。在这方面，为了提高联合国防止冲突和加强其缔造和平的能力，现有的和新的建议应该加以研究。

报告提到，联合国和地区性组织之间更加广泛的合作有助于促进巩固国际安全的努力。各国政府为有效解决世界主要问题而进行的努力只能在得到人民的积极支持下才能取得成功。因此，专家小组认为，顺利执行宣言的所有条款要求世界公众舆论更加了解联合国有关加强国际安全的活动。为此目的，联合国通过其情报系统和与非政府组织的合作，更加广泛地宣传联合国有关加强世界和平与安全的决议和决定可能是有益的。

在结束这个颇为冗长的介绍之前，我要对政府专家小组的所有成员表示我真诚的赞扬和感谢，感谢他们的努力和每位专家对编写这一报告所作出的重要贡献。

我也希望我们今天开始进行的辩论将是建设性的，它将鼓励对维护和巩固国际安全作出各项更广泛的努力和采取联合的步骤。

拉茨先生（匈牙利）：十年以前，大会第二十五届会议通过了加强国际安全宣言。从那时以来过去的时间证实了历史性文件对国际生活具有积极的影响，并且本着联合国宗旨和原则的精神，对维护世界和平作出了贡献。

宣言通过时，正是维持和平、加强安全、缓和紧张局势和加强不同社会制度国家之间的合作的努力在国际政治中占了上风的时候。对国际安全负有特殊责任的大国之间关系，特别是美国和苏联之间的合作关系的积极发展，导致缓和进程的扩展，以致几乎在全世界的所有地区中在生活的各个方面都出现了许多积极成果。

然而，在近几年里，局势起了很大变化：国际生活变得更加复杂，紧张的因素也已经表面化了。某些帝国主义集团为使均势对它们有利、获得军事优势、加速军备竞赛、阻挡国际政治中的积极倾向以及阻止全世界的积极改革所作的努力，已经造成了退回到冷战的某些因素。在这样的气氛中，无论在解决长期悬而未决的问题方面或在消除全世界某些地区的紧张局势温床方面，都未取得大的进展；反而出现了一些新的冲突，从而使国际关系甚至更充满了争议。

匈牙利代表团认为，目前的局势使得特别适合审查这项正在讨论中的宣言的执行情况，也适合于确定为加强国际安全所要采取的行动方针。

匈牙利人民共和国在国际舞台上进行的活动的主要目标是要保证对其建立社会主义社会具有有利的外部条件。因此，促进社会进步和加强国际和平与安全的事业是符合我们国家基本利益的。十年前，我们在欢迎加强国际安全宣言的通过和充分遵守该宣言中所提出的各项原则的情况下奉行原则性政策——而我们此后一直支持这种政策——一方面就是本着这种精神的。我们的这种基本态度也是我们在当前的局势下，同社会主义大家庭各国和全世界其他进步和爱好和平力量一道，为维护迄今取得的成果以及维持和加强现有的积极趋势而加倍作出努力的原因。

由于缓和了紧张局势和增强了各国之间的信任，70年代特有的缓和进程已经对巩固国际安全产生了有利的影响。已经证实，缓和最符合人类的利益，并且不存在任何可以接受的和合理的可取代缓和的方针——事实上，也不可能有这种方针。正是由于这个原因，国际社会的所有国家都必须力求通过共同努力来确保促进缓和进程的各种条件。

匈牙利，由于是个欧洲国家，对欧洲普遍出现的缓和更为重视，并且，正如过去那样，仍然准备在加强欧洲的安全和合作方面进行积极合作。我们坚信，这些努力应该受到赫尔辛基最后文件的条款和精神的指导，因为这份历史性文件仍然提供了欧洲缓和的政治基础。这就是为什么我们认为与这个问题有关的国际会议应特别注意把最后文件看作是一个不可分割的整体，致力于公正执行它的所有条款，并集中注意根据相互尊重不同利益而采取的建设性的和向前看的措施。

我们的看法是，如果在维护和进一步加强现有的成就的同时，把缓和的进程扩展到全世界的其他地区以及扩大到军事领域的话，那么缓和对巩固国际安全的积极影响就会更大。实际上，华沙条约政治协商委员会在这方面提出了一些具体倡议，除了别的以外，该委员会建议召开一次关于减少军事对抗、增进信任和促进裁军的全欧政治会议。

停止军备竞赛和促进裁军事业是与加强国际安全密切相关的。因此，我们认为下列情况是同执行加强国际安全宣言的努力协调一致的：我们在任何场合都奉行一种方针，使限制战略武器取得进一步进展并支持为早日成功结束关于全面和彻底禁止核武器试验、禁止放射性武器、禁止化学武器和销毁这类武器的储存、不对一些不在其领土上拥有核武器的无核武器国家使用核武器以及不将核武器部署在现尚无核武器的国家领土上而举行谈判的任何步骤。

我们还敦促开始就一些问题举行具体谈判，诸如缔结关于不使用武力的公约、停止制造核武器、逐步削减和然后销毁现在储存的核武器以及禁止发展新型大规模

毁灭性武器和此种武器新系统等问题，所有这些问题的解决都有助于停止军备竞赛和消除战争的危险。

我们更加重视有关中程导弹和欧洲的前进基地核武器运载系统的问题的谈判。我们如此重视特别是在欧洲大陆部署这类具有战略性质的美国导弹将会对我国的安全也造成直接的威胁。

苏联向本届大会提交的备忘录中所载的提案也得到了我们的全力支持。

就其真正实质而言，国际安全并不限于在国际关系中放弃使用武力或以武力相威胁，从积极方面来看，国际安全包括不断的扩大和加深各国之间的合作，一贯尊重指导国与国之间关系的总的原则，并且建立一个可据以维持国际安全的经济基础。

按照扩大与社会主义国家的天然的多边合作和加强它与发展中世界日益扩大的关系的原则，匈牙利采取的行动与其国家的基本利益是完全协调的，它一贯和自觉地力求在和平共处原则的基础上发展与先进的资本主义国家的关系，然而，只有在信任和国际缓和的气氛中，并在平等和相互尊重彼此利益的基础上，才能设想这样 的关系得到顺利发展。因此，我们认为恢复世界政治中的积极趋向和采取缓和紧张局势的具体措施是迎接我们时代的这种挑战的迫切需要。

只要某些方面从实力地位出发想对世界发号施令；只要以色列在中东在美国的支持下继续占领阿拉伯领土和蓄意阻止巴勒斯坦阿拉伯人民享有其自决的合法权利；只要中国的霸权主义野心威胁着东南亚地区的安全，从而也威胁着整个世界的安全；只要南非仍使纳米比亚人民遭受殖民奴役并且把它的内部制度建立在种族主义的极端主义政策上；只要帝国主义大国以新殖民主义的手段剥削发展中国家并且不择手段地维护其政治、经济和军事阵地；那么，就谈不到国际安全问题。

除非按照改组国际经济关系、建立基于平等和相互尊重各国主权和利益的公正和民主的国际经济新秩序的道路采取一些有效的措施，否则人们就谈不上巩固国际

安全的问题。

因此我们坚持认为，谈判解决有争端的政治问题，裁军方面取得进展，探索解决世界经济迫切问题的能为大家接受的办法，清除殖民主义和新殖民主义，以及清除一切形式的压迫和歧视，这些是建立真正的国际安全和造成使人类能够解决它面临的社会和经济任务的条件的前提。

在它建立 30 多年来，联合国已经证实了它有能力在国际政治中发挥重要的积极作用。本组织在使第二次世界大战结束以来为使人类免遭一场新的世界性战争的战祸所做出的各种努力取得成功方面，已经作出了相当大的贡献。我们深信，这个国际讲坛能够继续对指导世界政治活动产生积极的影响。一个基本条件在于联合国各会员国要作出最大努力——集体的和分别的——以便使这个世界组织通过的决议，包括加强国际安全宣言，都得到尽可能充分的执行。我们认为，在整个人类的共同切身利益处于危机的时候，世界上没有任何一个国家，任何一个政府或任何一个民族，也没有任何一个清醒的政治家，能够继续漠不关心。

阿尔诺沃斯先生（厄瓜多尔）：厄瓜多尔代表团怀着极大的兴趣聆听了巴哈马代表、执行加强国际安全宣言的政府专家小组主席达维森·赫伯恩大使的发言。我要向他以及报告的草拟者表示祝贺，祝贺他们所作的工作和这项报告（A / 35 / 505）的完善概念，它们证实了专家小组的杰出成员的卓越才能。厄瓜多尔特别关心的是，报告对宪章中规定的各国有义务不使用武力或不以武力相威胁、不得进行侵略、各国有权自由处理它们的自然资源——自然资源问题往往导致采取经济侵略的措施——的原则并未始终得到执行表示关切。这项报告指出了加强国际安全、裁军和经济发展之间的密切关系，报告说：

“根据一项商定的减少和消除发达国家和发展中国家之间的差距的战略在经济方面实行协调一致的国际合作是加强国际和平与安全的必要先决条件。”

(A / 35 / 507, 附件, 第 20 段)

这项报告还说, 按照宣言要求:

“不仅要消除使用武力或以武力相威胁, ……以及各国关系中的强制行为, (而且还) 要根除引起紧张局势和危机的问题, …… (以及) 保证人权……”。(A / 35 / 507, 附件, 第 29 段)

以及执行一些有关国际公约的条款。在关于经济、社会和文化权利国际公约的第一(2) 条中, 正是这样说的:

“各国人民可……自由处置其天然财富及资源, ……。在任何情况下不得剥夺一国人民自身的生存手段。”

然而, 令人遗憾的是, 我们正在面临着象厄瓜多尔目前所处的那样的局面。我认为, 我应该以它为例来说明问题。这种局面构成了专横和单方面的强制行为, 而在我国的情况下, 它已导致经济侵略。这些行为加剧了国际的紧张局势而不是使它有所缓和。

这样的事例就是美国政府单方面决定把国内立法应用于国际事例上。它对从厄瓜多尔进口金枪鱼实行禁运, 作为对我国充分履行主权而采取的合法行动的报复。我国的行动是为了坚持厄瓜多尔的 200 英里水域的权利, 而美国私营捕鱼公司在美国政府随之而来的支持下已进入厄瓜多尔水域进行非法捕鱼。

一个大国对一个显然按照民主原则行事并严格尊重人权的发展中国家施加的这种高压政策, 受到厄瓜多尔根据法律上、道义上和经济上的理由予以坚决拒绝。

在法律上, 厄瓜多尔在其管辖的水域内扣押美国捕鱼船——而这些捕鱼船未曾获得厄瓜多尔法律规定的 200 英里水域内的许可证——是依照厄瓜多尔的法律行事的。28 年之前, 厄瓜多尔在智利和秘鲁都参加的于 1925 签订的圣地亚哥宣言中, 宣称它对其海岸线外 200 英里以内的海洋——包括土地、领土和鱼类资源——拥有主权和专属管辖权。厄瓜多尔的议会批准了这项宣言, 并且谴责任何国家

采取的经济上和政治上的强制做法，并且行政当局已经按照法律制订了在我们的水域内捕鱼的条例。按照海洋会议法正在制订的条例，关于厄瓜多尔对 200 英里领海拥有主权以及美国通过的对 200 英里专属经济区拥有主权的论点两个方面，都强调了尊重沿海国家对整个水域区的海洋资源拥有主权的义务。在我们的水域内合法捕鱼的授权只能由厄瓜多尔当局授予，并且这种合法的捕鱼权限要服从于我们的关于捕鱼和渔业发展的法律。扣押从事非法捕鱼的船只因此是合法的，并且是按照我们国家的法律作出的唯一选择。这样作也已经得到了北美以及中美和南美一些国家的理解，而这些国家已经扣押了一些最近从事类似非法行动的北美的船只。

在道义上，令人不可思议的是，一些来自太平洋彼岸的捕鱼公司远道来到厄瓜多尔水域进行掠夺活动，这违反了发展中国家对其自然资源拥有永久性主权的宣言原则，也违反了各国经济权利和义务宪章的有关原则。此外，在 9 月 11 日签署的里奥班巴行为宪章中，签署国一致同意“确认各国拥有自由处理其自然资源的主权权利，把它作为国际共处的一项具体原则”。

在厄瓜多尔一些企业在所谓的国际平等贸易制度的范围内进行合法捕鱼和出口其产品的时候，同样严重违反国际行为准则的情况是美国对在经济领域中的掠夺行动和金枪鱼进口的禁运都给予了官方的保护。

在经济上，我们在为我国人民保护我们的海洋渔业资源方面，履行一项主要的保护职责。在厄瓜多尔的海域中，鱼类寻找的食物是由动物和蔬菜的浮游生物构成的，而这些浮游生物是随同我们的山脉、河谷和丛林中的腐蚀物质一起下来的，也是被我们的河流带入海中的。这种物质也是我们领土的组成部分，是我们人民的遗产，也是我们的主权的组成因素，因为它是我们自然资源的养分。

鉴于上述情况，我们的国家将在这个讲坛和其他所有国际讲坛上坚决地捍卫我国对这些资源的权利，并且要以类似决心在面对任何诸如前面所述的报复或经济强制行动面前坚持维护我国的主权。这一点已经由厄瓜多尔代表在美洲国家组织内表

明。拉丁美洲的良心在当时的大会上以 21 票赞成、1 票反对承认了我们的立场，并在全体会议上支持了一项拒绝接受对厄瓜多尔和其他拉丁美洲国家不利的经济措施。美洲经济及社会理事会在其报告中说，这些措施违反了美洲国家组织宪章第 19 条，该条规定“任何国家不可使用或鼓励使用经济或政治性质的强制措施以压制别国的主权意志和由此获取任何利益。”

最后，我国代表团要求把我国列入文件 A / C.1 / 35 / L.48 所载决议草案的提案国之中，这项决议草案谴责了任何违反联合国宪章或其主权原则的行动，以及谴责任何只能加剧国际紧张局势的其他形式的经济上或财政上的压力，而国际社会应该积极努力以便在相互尊重的气氛中，按照和平共处原则尽力缓和紧张局势，保证各国人民之间建立良好关系，像厄瓜多尔希望同美国和全世界所有其他国家保持的关系一样。

希洛维奇先生（南斯拉夫）：为了想以适当方式纪念加强国际安全宣言通过十周年，去年大会曾要求秘书长在政府专家小组的帮助下制订一份关于该宣言条款已被执行的程度和大会为确保宣言条款充分实施而应采取的活动的报告，提交第三十五届大会审议。政府专家小组的报告现在已提交我们审议。我想感谢该专家小组主席，已哈马常驻联合国代表戴维森·赫伯恩先生，感谢他对这份报告作了全面的和有价值的介绍。

报告涉及了国际关系中的核心问题，因为对整个联合国或对每个会员国来说，没有什么比维护和加强全世界和平与安全更重要了。今天是这样，通过联合国宪章的时候是这样，十年前通过加强国际安全宣言的时候也是这样。对在其他领域中取得成就来说，这是一个先决条件，也是审议所有其他问题的一个出发点。

加强国际安全宣言的内容已经成为在争取消除紧张局势的原因和对和平的危险和威胁的斗争中的有力工具。在这方面，宣言是宪章的补充，并且由于它强调了宪

章所提出的各国在国际关系中的权利和职责，因而使宪章更为切合目前形势。而且宣言最直接地涉及到各国危及其他国家的安全以及对整个世界的稳定与和平造成威胁的行动。

在过去的十年中，宣言给大会提供了一个基础，可据以审查全世界局势和评估国际社会在实现公正持久和平、所有人得到安全和更美好生活方面取得进展的程度。

在过去一段时期，在这方面已经采取了一些步骤。各国和各国人民要求解放、平等、自由和独立的愿望得到进一步的确认。各国人民要决定其自己的政府形式及自己的生活道路的遏制不住的意志在世界上比以往更强烈地表现出来。这种意志是所有谋求结束殖民主义、反对任何形式的统治和占领、建立新的国际经济秩序和保证所有国家在平等的基础上参加解决国际问题的努力的核心。

不结盟政策正是产生于这样的愿望，产生于各大洲广大国家人民想根除不平等、改变国际关系及改变他们在世界上的地位和作用的需要。不结盟是这些努力及其政治表现的共同标志。

体现在不结盟国家元首和政府首脑会议及其他会议的文件中的不结盟政策的原则和目标，同时也是谋求加强世界和平、国家独立和平等权利、经济发展和全面进步的国际合作的着眼于行动的政治纲领。我们认为，我们现正在审议的政府专家小组关于加强国际安全宣言条款执行情况的报告表达了所有会员国的共同利益并指出了全世界危险和紧张局势的原因，以及共同努力消除这些原因的必要性。

尽管专家小组报告提及大多数会员国一直遵守宪章的条款和原则及加强国际安全宣言，但专家小组却得出同样是真实的结论，即违反宪章，特别是违反尊重国家独立和不干涉的原则、违反尊重各国的社会自由发展和禁止使用武力或以武力相威胁的原则的行为有所增加，这两者之间存在着令人不安的差距。

国际社会必须理直气壮地反对这类事态发展及其支持者。应该坚持和加强目前

所作的努力。

首先，必须加强安全理事会的作用和效能，并保证其各项决定得到执行。专家小组的报告提到了实现这一目的的某些可能性。协调一致的努力必定会产生使安全理事会能够履行宪章赋予它的首要职责的解决办法。如果安全理事会不能采取行动，会员国对违反和平的情况作出反应的有效方式之一就在于加强联合国大会的重要性和作用。联合起来争取和平的决议提出了这样一种可能性，也为国际社会起来维护和平与安全提供了一个机会。

最近正在讨论的大国和集团之间紧张局势的缓和进程，无论就其范围或内容而言，都应该加以扩大。不结盟国家从一开始就坚持认为，如果存在着集团，就不可能出现紧张局势的缓和，并且坚持认为，全世界的缓和与安全必须基于所有国家都平等参加解决所有问题。

因此，必须克服关于裁军谈判中的停滞状况。当前最迫切的任务是保证为将于1982年举行的专门讨论裁军问题的大会特别会议作好充分准备。把核武器的垄断扩大到对和平利用核能也进行垄断的趋势给发展中国家在这个问题——这是这些国家面临的一个重要问题——上造成了极大困难。

在国际经济关系方面出现了类似情况，在这一领域中，少数发达国家的抵制阻挠了一些实质性问题的审议。应该在这方面作出更多的认真努力，以便开始进行全球性谈判，使之有助于世界经济的稳定和发展中国家的加速发展。

依据宪章和加强国际安全宣言的条款，目前世界危机的关键问题应该并且能够加以消除。

在南部非洲，应该阻止比勒陀利亚政权蔑视联合国的决定和阻挠纳米比亚人民的独立。

在中东，我们必须帮助巴勒斯坦人民最终实现其自决和建立自己国家的不可剥夺的权利。

中亚的局势和阿富汗的危机只能通过联合努力并通过和平方式加以解决。大会不久前通过的决议提供了一项政治解决办法，我们认为，这就是为什么这项决议获得了这么广泛支持的原因。

海湾国家最近的冲突也必须以和平方式加以解决，以便可以找到一项公正和体面的解决两个不结盟国家之间这场冲突的办法。

关于东南亚的局势，我们必须帮助使饱受苦难的柬埔寨人民实现其独立发展与和平的权利。

朝鲜民主主义人民共和国劳动党最近关于建立一个高丽联邦共和国的倡议是促使朝鲜人民和平统一的新的尝试。我们希望，这项倡议由于具有建设性的和现实的精神而将会得到它应获得的响应。

我们认为，在各个地区建立和平区的倡议能够极大地促进世界这些地区的安全。在这个方面，对于扩大的印度洋特设委员会的工作应该给予特别的注意，而印度洋特设委员会对于将要在斯里兰卡科伦坡举行的关于印度洋问题会议进行了筹备。我们期望这次会议对缓和印度洋区域的紧张局势以及促进所有沿岸国家和其他国家之间的合作作出贡献。我们准备对这一目标的实现作出贡献。

不结盟国家正在力求建立和平与合作区的另一个极为重要的地区就是地中海地区。在该地区内，军备继续积累，集团竞争仍在继续，而中东和塞浦路斯的危机正在使紧张局势加剧。南斯拉夫作为一个不结盟国家和地中海国家，正在同这一地区的其他不结盟国家一道尽力作出各种努力，以便使地中海地区免于危机和冲突，免于动用武器和对抗，并且使地中海成为所有国家——不论其社会制度、发展水平或面积大小如何——的一个和平、合作、睦邻和进步之海。

地中海地区的安全和欧洲的安全是密切相关的，也是相互依存的。由于这个原因，我们不断地敦促，应该把地中海地区列入欧洲安全与合作会议的范围内。我们也相信，在地中海建立一个和平与合作区将会对加强欧洲的安全具有积极的影响。

请允许我对与通过一项不容干涉和干预别国内政宣言有关的工作说几句话。不结盟国家在其最近召开的最高级会议上指出，干涉和干预已经成为最经常的和最危险的侵略形式，特别是对不结盟国家和发展中国家进行侵略的形式。不结盟国家的外交部长们在他们在本届大会会议开始之际所举行的会议上，已决定把制定一项不容干涉和干预宣言的工作列入不结盟国家各项活动的优先事项和任务之中。

这一宣言的草案在大会第三十四届会议上分发，会议通过一项决议，要求继续努力制订一项宣言。在第三十五届大会开始的时候，不结盟国家努力改进原来的草案，并向第一委员会不限制成员人数的特设委员会提交了一项新的案文供审议。令人遗憾的是，我们在今年的大会上也注意到，没有准备就这个重要议题的实质问题进行审议。我只想在这里申明，制定和通过一项旨在确定和阐明干涉别国内政的各种表现的不容干涉和干预宣言，仍然是不结盟国家最优先考虑的问题。我们将努力保证，继续进行和完成通过这样一项宣言所作的努力。在这方面，我们期望那些尚未这样做的人表现出进一步的理解与合作。我们相信，这是符合全世界所有国家的利益的。

最后，请允许我说一下，由一组不结盟国家制订的决议草案A/C.1/35/L.48，反映了我在这里所概括的当务之急。我国代表团荣幸地是该决议草案的提案国之一。该决议草案提请人们注意当前国际发展中的某些危险的趋势，并且提出了几项重要的——我们认为也是建设性的提案，以便促进国际安全和改进加强国际安全的机构和方法。我们希望决议草案会得到普遍支持，从而对加强国际安全宣言通过十周年纪念作出贡献，并对我们实现全世界稳定和平的共同努力提供新的推动力。

工作计划

主席：在休会之前，我要通知各成员国，由于我们至少还有四个代表团准备届时发言，第一委员会将于明日上午举行会议继续审议议程项目 50，尽管如此，令人遗憾的是，下午会议的发言者人数不足，因此除非情况有变化，否则下午的会议不得不取消。

代表们会记得，我们早些时候曾作出一项决定，本委员会应该在 12 月 3 日星期三之前，努力完成其工作。明天上午以后到星期三，我们还要再开两次会议，以结束我们对议程项目 50 的审议，并且对决议草案 A / C.1 / 35 / L.48 采取行动。

我真诚希望，本委员会的许多成员国也希望，除非出现预料不到的情况，第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议的筹备委员会可以在 12 月 4 日至 5 日举行其第一次组织会议。因此，我敦促打算参加关于议程项目 50 的辩论的所有代表团立即登记它们的名字，如果可能的话，最好在今天离开会议室之前就这样做。我担心的是，如果登记时间不加限制的话，我们就不可能在星期三晚上之前结束我们的工作，这样筹备委员会也就不可能于 12 月 4 日举行会议。

下午 5 时散会。